

広報

TAKE FREE! 無料

ご自由にお持ち帰りください。

# はえばる

2014

10

No.437

HAEBARU TOWN PR MAGAZINE

Feel Hawaii!! 子ども達がフラダンスを披露♪



表紙／北丘ケイキフラサークル

## おもなトピックス

- わたしたちの選んだ16人！町議会議員選挙
- 第35回南風原町陸上競技大会
- 平成27年4月から「子ども・子育て支援新制度」が始まります!!
- 生ごみ処理容器・処理機購入補助制度について
- 道路ボランティア清掃作業を行いました



はえるん

<http://www.town.haebaru.lg.jp>

町議会議員選挙結果

わたしたちが選んだ  
一六人の議員

町議会議員選挙が九月七日、町内三会場で行われました。当日の有権者数は二七、〇三二人に対し投票者数は一三、二〇四人。投票率は四八、八五％で前回を四、七三％下回りました。同選挙には、定数一六人に対し、現職三人、前職一人、新人三人の計一七人が立候補しました。即日開票の結果、次の二人が当選しました。新議員の任期は平成二六年九月二八日から平成三〇年九月二七日までの四年間です。



当選議員について、それぞれ氏名、年齢、所属、当選回数、住所、職業、最終学歴、得票数（按分票による小点数以下切捨）の順に掲載しています。



ちねん とみのぶ  
**知念 富信 (62)**  
無・現3 兼城435-27  
会社員/沖縄工業高校定時制 (906票)



おおしろ つよし  
**大城 毅 (57)**  
共産・現5 喜屋武356  
団体役員/琉球大学 (1,371票)



おおしろ まさたか  
**大城 真孝 (66)**  
無・現7 津嘉山687  
無職/南風原中学校 (864票)



うらさき みゆき  
**浦崎 みゆき (58)**  
公明・現2 宮平432-10  
自営業/中部商業高校 (1,338票)



たまき いさむ  
**玉城 勇 (61)**  
無・現5 宮城75  
農業/沖縄工業高校 (844票)



きんじょう よしはる  
**金城 好春 (62)**  
無・現4 津嘉山390  
農業/豊見城高校 (1,030票)

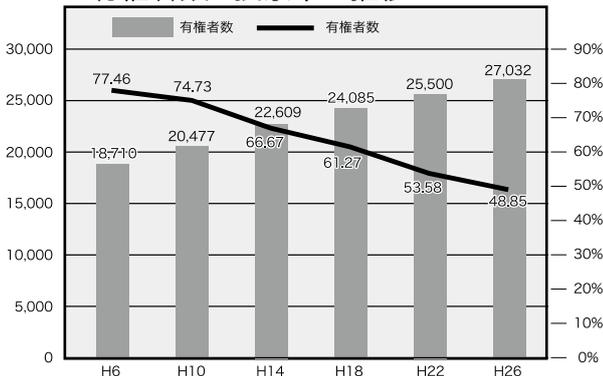


てるや hitoshi  
**照屋 仁士 (38)**  
無・現2 神里223  
自営業/沖縄大学2部 (820票)

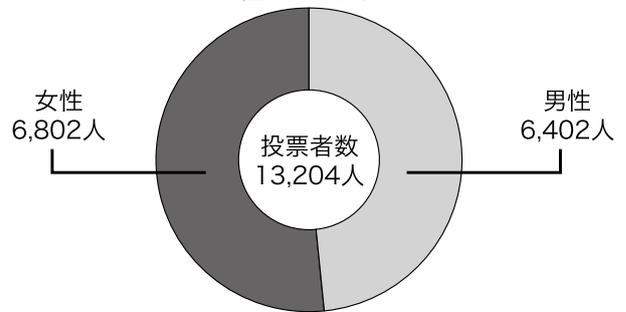


みやぎ かんじゆん  
**宮城 寛諄 (63)**  
共産・現7 山川102  
団体役員/豊見城高校 (918票)

有権者数と投票率の推移



性別投票状況



	有権者数	投票者数	投票率
男性	13,176	6,402	48.39%
女性	13,856	6,802	49.09%
合計	27,032	13,204	48.85%

■当選者別得票状況

氏名	得票数	氏名	得票数
大城 毅	1,371票	宮城 清政	788票
浦崎 みゆき	1,338票	新垣 由雄	779票
金城 好春	1,030票	赤嶺 奈津江	701票
宮城 寛諄	918票	花城 清文	689票
知念 富信	906票	大城 勝	593票
大城 真孝	864票	大宜見 洋文	416票
玉城 勇	844票	上原 喜代子	411票
照屋 仁士	820票	赤嶺 雅和	381票



おおしろ まさる  
**大城 勝 (65)**  
無・新 照屋290-2  
無職/琉球大学 (593票)



みやぎ きよまさ  
**宮城 清政 (59)**  
無・現4 本部192  
会社員/沖縄国際大学 (788票)



おおぎ み ようぶん  
**大宜見 洋文 (50)**  
無・現2 宮平641-7-502  
会社員/琉球大学 (416票)



あらがき よしお  
**新垣 由雄 (61)**  
無・新 与那覇34  
無職/沖縄工業高校 (779票)



うえはら きよこ  
**上原 喜代子 (63)**  
無・現4 神里34  
会社員/沖縄大学 (411票)



あかみね なつえ  
**赤嶺 奈津江 (42)**  
無・現2 新川171-1  
無職/沖縄大学 (701票)



あかみね まさかず  
**赤嶺 雅和 (61)**  
無・現3 神里154  
農業/琉球大学 (381票)



はなしろ せいぶん  
**花城 清文 (70)**  
無・現2 新川201  
無職/自治大学校 (689票)



9月10日に当選証書付与式が行われました。

■投票会場別内訳

	第1投票所 (北丘小学校体育館)			第2投票所 (町立中央公民館)			第3投票所 (津嘉山地区公民館)			合計		
	男	女	合計	男	女	合計	男	女	合計	男	女	合計
有権者数	5,152人	5,376人	10,528人	3,990人	4,174人	8,164人	4,034人	4,306人	8,340人	13,176人	13,856人	27,032人
投票者数	2,416人	2,568人	4,984人	2,063人	2,180人	4,243人	1,923人	2,054人	3,977人	6,402人	6,802人	13,204人
投票率	46.89%	47.77%	47.34%	51.70%	52.23%	51.97%	47.67%	47.70%	47.69%	48.59%	49.09%	48.85%

# はえばるNEWS

## 暮らしの便利帳を発行します!!

町民の皆様の暮らしに役立つ行政情報と生活情報を1つにまとめた「南風原町暮らしの便利帳」を発行するための調印式が9月11日、南風原町役場で行われました。便利帳は町と株式会社サイネックスが協働で発行するもので、町内事業所を中心に有料広告協賛を募り、製作を行っていきます。便利帳に掲載する広告を募集するため株式会社サイネックスが町内事業所を訪問しますので、広告を希望される方はぜひ、お申し出下さい。

- ◆発行時期:平成27年2月中旬頃を予定
- ◆配布先:町内全世帯
- ◆発行部数:15,000部
- ◆広告販売期間:平成26年10月～11月頃

★広告についてのお問い合わせ★  
 株式会社サイネックス沖縄支店  
 ☎863-6694 FAX867-6930



暮らしの便利帳発刊に係る協定書調印式の様子

## ハワイの風が吹いてくる!? 児童館の子ども達が フラダンスを披露♪

北丘児童館のフラダンスサークル、北丘ケイキフラサークルの子ども達が、8月19日、8月28日に、宮平公民館、新川コミュニティセンターでフラダンスを披露しました。宮平なーでらの会、新川ひまわりの会の活動の際に子ども達がフラダンスを披露し、参加したおじいさん、おばあさんは「ハワイにいるような気分」と大喜び♪ダンスの後は、みんなでゲームを楽しみました。北丘ケイキフラサークルは幼稚園生から小学校6年生まで20人の子どもが参加しており、毎週土曜日レッスンを行っています。



フラダンスを披露する北丘ケイキフラサークルの子ども達

## 南星中学校バレーボール部 3位入賞&2人が県選抜入り!!

7月21日から23日の3日間、西原町民体育館を主会場として開催された県中学校夏季総合体育大会バレーボール競技において、南星中学校がノーシードながら3位に入賞しました。また、南星中3年の山城百花さんと田場鈴奈さんの2名が県選抜として選ばれました。2人が選ばれた県選抜チームは、12月に大阪で開催される「JOCカップ第28回全国都道府県対抗中学バレーボール大会」へ沖縄県代表として出場します。



3位入賞を果たした南星中学校バレーボール部★

## わが家のアイドル

やびくひな

### 屋比久 陽菜

平成25年12月17日生まれ  
母：由美  
父：保克（字本部）

元気な女に  
育ってね！

みやぎここあ

### 宮城 心愛

平成25年4月9日生まれ  
母：恵未  
父：優一

いつも笑顔で  
元気な心愛でいてね

わが家のアイドルコーナーでは、満3歳までのちびっ子を募集しています。掲載写真はお返しします。  
総務課広報担当までご連絡ください。

☎889-4415

## 夏まつりで盆踊り♪

照屋夏まつりが8月16日、照屋コミュニティ広場で行われ、たくさんの区民が参加しました。まつりでは、チョンチョンキジムナー、わしたウチナーけんさんびん等5曲の盆踊りを行いました。子ども達は夏休みに入ってから踊りの練習を重ね、当日は練習の成果を十分に発揮できました♪



夏休みに練習した踊りを元気いっぱい踊りました♪

## 花いっぱい運動、カンナの花を植えました。

8月16日に南風原町商工会主催で「花いっぱい運動」が開催されました。この運動は、商工会組織及び商工会諸活動のPRと、魅力ある地域づくりを進めていくことを目的に行われているもので、今回は、約400本のカンナの花をプランターへの植え付け作業を行いました。植え付けられた花は、各通り会の店舗前などに設置されています。



400本のカンナの花の植え付け作業を行いました。

## 昔あそびで交流したよ♪

本部児童館で8月14日、本部・照屋のおじいちゃんおばあちゃんをお招きして、子ども達、お母さん達と三世代交流会を行いました。会では、三味線サークルの演奏やかぎやで風の披露でオープニングを飾り、その後、昔あそびを行いました。昔あそびは、お手玉、ゴムあそび、石なぐ、ラダーゲッターを行い、子ども達は、おじいちゃんおばあちゃんに教わりながら、遊びに夢中になっていました。



あまりものうまさに子ども達も興味津々♪

## みんなで消防士体験♪ ファイヤーフェスティバル

東部消防本部で8月24日に第14回ファイヤーフェスティバルが開催され、南風原町・与那原町・西原町から約150人の親子が参加しました。参加者は、はしご車や放水、濃煙、消火器、救助、救急法などの体験に挑戦しました。普段できない経験に子ども達は興味津々で、特にはしご車体験や放水体験は大喜びでした。



放水体験をする子ども達

第35回

# 南風原町陸上競技大会

スポーツを通じ 人と人との交流 ふれあいを

第35回南風原町陸上競技大会が9月13、14の両日、黄金森公園陸上競技場で開催されました。大会当日は天気にも恵まれ、快晴の中、参加した選手たちは日頃の練習の成果を発揮すべく、トラックとフィールドで熱戦を繰り広げていました。各字・自治会のテントからは、太鼓に合わせた大きな声援や暖かい拍手が選手たちに送られていました。結果は、一般男子・一般女子・壮年・総合ともに兼城が完全優勝を果たしました。



はえるんチームも参加!!  
小学生男女混合リレー♪



一般男子5,000m 新垣 栄貴(北丘ハイツ、右から3人目)

## ★大会新記録★

◆嘉数 龍希(北丘ハイツ)

一般男子やり投げ  
【58m88cm】

◆玉城 学(兼城)

40代男子800m  
【2分12秒0】

◆金城 繁治(津嘉山)

一般男子砲丸投  
【12m16cm】



一般男子砲丸投 1位  
金城繁治(津嘉山、左)



女子100m 1位  
仲里 理恵(兼城、右から2人目)



女子走高跳 1位  
門園 亜希(兼城)



一般男子やり投げ 1位  
嘉数 龍希(北丘ハイツ)



選手代表宣誓 大城 佑介(津嘉山)

### 第35回南風原町体育大会 総合優勝は兼城支部

順位	支部名	夏季大会	秋季大会(陸上)	総合得点
1位	兼城	259	54	313
2位	津嘉山	241	47	288
3位	宮平	241	42	283
4位	山川	218	45	263
5位	喜屋武	161	34	195
6位	新川	136.5	24	160.5
7位	本部	131	27	158
8位	照屋	130.5	16	146.5
9位	宮城	133.5	7	140.5
10位	大名	90	37	127
11位	与那覇	98.5	25	123.5
12位	神里	88	23	111
13位	北丘ハイツ	86.5	23	109.5
14位	宮平ハイツ	43.5	15	58.5
15位	第二団地	52	3	55
16位	第一団地	30	5	35
17位	兼本ハイツ	16	18	34

## 陸上競技大会総合優勝:兼城

総合2位:津嘉山 総合3位:山川

一般男子 優勝:兼城  
2位:津嘉山  
3位:山川

一般女子 優勝:兼城  
2位:山川  
3位:津嘉山

壮年の部 優勝:兼城  
2位:津嘉山  
3位:宮平



優勝旗を受け取る兼城支部

### 第49回 島尻郡体育大会 夏季大会

## 優勝おめでとう!!

- ★バスケットボール女子
- ★ソフトボール男子・女子
- ★ハンドボール女子
- ★卓球女子
- ★バドミントン男子・女子
- ★ボウリング

第49回島尻郡体育大会夏季大会が8月16日より各地で開催されました。21種類の競技で熱戦が繰り広げられ、南風原町選手団は各競技で好成績を取めました。



男子ソフトボール、  
19年ぶりの優勝!



ボウリング10連覇♪



女子ハンドボール、  
22年ぶり優勝!!

# 平成27年4月から 「子ども・子育て支援新制度」が始まります!!

## 1.子ども・子育て支援新制度とは？

保育サービスを増やすなど、子育て中のすべての家庭を支援する制度です。

現在の  
保育等施設

認可保育所、  
幼稚園

新制度での  
保育等施設

認可保育所、幼稚園、認定こども園、  
小規模保育事業など



## 2.利用できる保育施設は次年度から 徐々に増えていく予定です

認定子ども園や小規模保育事業などは現在はありませんが、施設からの申請が沖縄県や南風原町などに認められることで、今後増えていく予定です。

## 3.「認定」の申請が必要になりますが、 手続きに大きな変更はありません

入所申込みや継続利用申込みの手続きは基本的にこれまでと変わりません。

- 保育所などを希望する場合  
→**こども課 ☎889-7028**
- 幼稚園を希望する場合  
→**学校教育課 ☎889-6181**



## 4.利用料金について

利用料金は国の基準を上限に、今後検討していきますが、できるだけこれまでの基準をめざします。

なお、保育所の保育料については、これまでの「所得税額」から「住民税額」による算定に変更される予定です。そのため、一部の世帯では、保育料が変わる可能性があります。

## 5.ほかに大きな変更点は？

世帯の状況に応じて、保育所の開所時間(月～土の7時～18時など)の間で、最大11時間(現在と同じ)の利用が可能な「保育標準時間」と、最大8時間まで利用可能な「保育短時間」(働いている時間が短い世帯)のふたつの種類が設けられます。

※保育短時間は保育料も安くなります。

※設定された時間帯を超えて保育を受ける場合、どちらも延長保育料がかかります。



## Q & A



Q. 保育所等と幼稚園の併願はできますか？

A. できます。現在と同じようにそれぞれの窓口にお申し込み下さい。

Q. 新制度の対象施設はどこでわかりますか？

A. 現在のところ認可保育所と公立幼稚園ですが、今後増えた場合には、入所案内のしおりやホームページ等でお知らせします。

Q. 自分の利用可能な保育時間などは何でわかりますか？

A. 新制度では、「認定証」が交付され、利用可能な保育時間や保育が必要な理由が表示され、必要に応じて保育施設などに提示していただきます。

Q. 「認定」とはなんのことですか？

A. 保育が必要なことを町が確認することを「認定」といい、児童の年齢などにより3種類に分けられます。

支給認定区分	対象者
1号認定	保育を必要としない満3歳以上
2号認定	保育を必要とする満3歳以上
3号認定	保育を必要とする満3歳未満

お問い合わせ こども課 ☎889-7028

# ～あなたの身近な母子保健推進員～

与那覇



あらかき まさえ  
新垣 政江



かかず あさこ  
嘉敷 朝子



くぼ としえ  
久場 敏枝



おおむね まりこ  
大嶺 まり子



おおしま りょうこ  
大濱 涼子



とやま いつこ  
當山 イツ子



なかむら じゅんこ  
中村 淳子

宮平



まつしま みゆき  
松島 みゆき



しもじ ちえ  
下地 智枝



きみじょう あいこ  
金城 栄子



あらかき るみこ  
新垣 留美子



とやま なおみ  
當銘 尚美



ひがおん な ひろえ  
東恩納 廣江

兼城

兼城・本部

本部

喜屋武

照屋

山川

神里

兼本ハイツ

第一団地



ぎま なおこ  
儀間 直子



とうばる なおみ  
桃原 直美



かみざと ようこ  
神里 陽子



あかみ あけみ  
赤嶺 明美



うざ しずえ  
宇座 静江



みやぎ まさえ  
宮城 政枝

## 母子保健推進員さんを募集します!

兼城・津嘉山  
第二団地

推進員とは...

- 妊娠・出産・育児について、親身になっていっしょに考えます。
- 保健師と連携をとりながら、ボランティアで家庭訪問や母子保健事業の手伝いをしています。

活動内容

- 母子保健事業(健診等)の案内を届け、参加の呼びかけをします。
- お子さんが生まれた後、こんにちは赤ちゃん事業(乳児訪問)をしています。
- 健診等、受けていないお子さんの受診のすすめをしています。
- 各健診の会場で受付や計測等の手伝いや、お子さんのお世話をします。
- その他、いろいろな相談を通し行政とのパイプ役をしています。

どうぞ、よろしく!



お問い合わせ 保健福祉課 ☎889-7381

### 一般財団法人 沖縄県健康づくり財団 (4月1日より沖縄県総合保健協会の名称が変わりました。)



#### 特定健診を受診しましょう!

特定健診を人間ドックに切り替えて受診することが出来ます。

受診する際に必要なもの

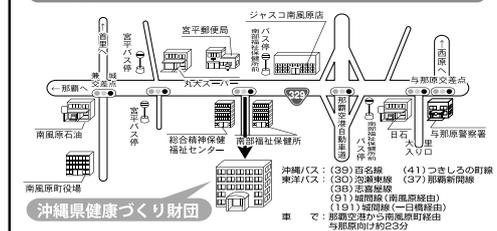
特定健診受診券

保険証

がん検診受診券

\*特定健診を人間ドックに切り替えて受診する場合には、健康保険(国保・社保)の種類や年齢などによって、個人負担額が異なります。まずは、お気軽にご相談下さい。

お問い合わせ 098-889-6792



〒901-1192 南風原町字宮平212番地

# 南風原町民の皆様 住基カードを持っていますか？



## 1.住基カードって何に使うの？

★住民票や印鑑証明書など、自動交付機やコンビニのコピー機を使って各種証明書を取得するためのカードです。  
顔写真付だと公的な身分証明書になります。  
(顔写真付は運転免許証を持っていない方にオススメです♪)

## 2.利点はなんですか？

★手数料が安くなります。  
住民票だと、窓口で300円ですがコンビニ等で取得すると200円となり大変お得です。  
また、時間外や土日祝祭日も取得できます(^v^)

## 3.自分の証明書しか取れないの？

★住民票と戸籍は同世帯・同戸籍の方の分も取得できます。  
印鑑証明書や所得証明書などはご自分の証明書のみ取得できます。

## 4.どうやって住基カードを作るの？

- |      |                     |
|------|---------------------|
| 必要書類 | ①運転免許証・パスポート・在留カード等 |
|      | ②健康保険証              |
|      | ③印鑑登録証(登録している方のみ)   |



**必要書類を持って  
役場へGO!!**

※注意(必ず本人が申請です。)

## ★取得できる証明書★

証明書の種類	窓 口	自動交付機・コンビニ
住民票の写し	300円	200円
印鑑証明書	300円	200円
所得証明書	300円	200円
所得課税証明書	300円	200円
戸籍全部事項証明書	450円	400円
戸籍附票	300円	200円

※本籍が  
南風原町の方



★利用できるコンビニ/ファミリーマート、ローソン、セブンイレブン、サークルKサンクス  
★利用時間/6:30~23:00

詳しくは窓口へお越し下さい。

お問い合わせ 住民環境課 ☎889-4414



# 平成26年度 介護予防事業



## ○食生活改善事業～「栄養バランス満点教室」～ 参加者募集!!

低栄養状態の予防や改善等を通じて、いつまでも「食」を楽しみ、自立した生活を送れるよう、介護予防に関する基本的な知識や口腔ケアについて学ぶ教室です。

【場所】	【時間】	【実施期間】	【定員】	【参加料】
津嘉山公民館	毎週火曜日 10:00～13:00	11/11～12/16 (全5回)	16人	無料

【内容および方法】栄養士による介護予防に関する**栄養講話・調理実習(4回)**、歯科衛生士による**口腔講話(1回)**

【対象者】町内在住の**65歳以上の方**で介護保険の認定を受けていない方。

【申込方法】電話で仮予約後、保健福祉課窓口(役場2階)にて受付けます。

【申込期間】平成26年10月2日(木)～10月30日(木)

【持参する物】エプロン、三角巾

## ○「操体教室」参加者募集!!

いつまでもお元気でいきいきと生活をするために、ご家庭でもできる「操体法」を行っています。「操体(そうたい)法」は、気持ちの良い方向や動きやすい方向へ身体を動かしながら痛みや身体の歪みが解消されるという不思議なものです。ぜひ一度お試しください。

	【場所】	【時間】	【定員】	【参加料】
1	津嘉山公民館	毎月第2・4水曜日 10:00～11:30	15名程度	無料
2	ちむぐる館	毎月第2・4水曜日 14:00～15:30	15名程度	無料

【内容および方法】操体指導員による講話、運動指導

【対象者】**65歳以上の方**、会場まで来られる方。

【申込方法】直接、津嘉山公民館、ちむぐる館へお越し下さい。

**体験参加もできます。**

【申込期間】随時

【持参する物】飲み物(水分補給用)、タオル

【お問い合わせ】保健福祉課(役場2階) ☎889-4416 担当(仲里・佐久川・前川・長嶺)

国際標準規格ISO9001:2008認証取得 預かり金保証制度(国庫補助事業)加入会社

## 地域の不動産業で34年目

不動産管理・賃貸仲介・売買仲介・有効活用相談  
不動産のことでしたら何なりとお申し付け下さい。

since 1981



沖縄県知事免許(9)第0928号  
あなたのホームプランナー  
**南新物産**



南風原本店 〒901-1104 南風原町宮平641-7  
TEL 098-889-4007 FAX 098-889-4033  
http://www.nanchan.co.jp Email hae@nanchan.co.jp

ナンちゃん®

相談は無料となっています。※法テラス利用  
完全予約制で相談内容が他の方に知られることはありません。



**さくがわ司法書士事務所**

さくがわ さとし  
司法書士 佐久川 聡

南風原町字兼城 683 番地 12 仲里ビル 3-A TEL098-889-8831  
南風原町役場のとなり

業務内容:不動産登記(相続、贈与など)、会社登記(会社設立、役員変更など)、  
債務整理(任意整理、自己破産、個人再生など)、過払い金請求、法律相談



# 集団健診のお知らせです



健診日	受付時間	健診場所	胃がん検診
10月1日(水)	8:30~10:30	喜屋武集落センター	×
10月12日(日)	8:30~10:30	ちむぐくる館(全体)	○
10月17日(金)	8:30~10:30	神里構造改善センター	×

受診に必要なもの ● 特定健診受診券(長寿受診券、40歳未満受診券)  
● 健康保険証 ● がん検診受診券

**がん検診受診率50%  
達成に向けた  
集中キャンペーン**  
(10月1日~10月31日)

- 沖縄県健康づくり財団
- 沖縄第一病院
- 南部徳洲会病院
- 与那原中央病院
- とよみ生協病院
- 豊見城中央病院附属健康管理センター
- 那覇市立病院健診センター
- 沖縄赤十字病院



特定健診とがん検診を同時受診できる医療機関です。

一人一人ががん予防の必要性を認識し、受診しよう!!!

健診についてのお問い合わせは 国保年金課 ☎889-1798



## 国民年金だより

国民年金保険料の一部免除を受けたときは残りの保険料の納付を忘れずに

### 一部免除を受けた残りの保険料を納めないと未納期間となってしまいます

国民年金の保険料は本人・世帯主・配偶者の前年の所得(注)が一定額以下の場合には、申請して承認されると納付が免除される制度があります。この場合、免除される保険料額には、**全額4分の3、半額、4分の1**の4段階があります。

このうち4分の3免除、半額免除、4分の1免除は、納付すべき保険料の一部が免除されることから**一部免除**といいます。この一部免除を受けた保険料の残りの保険料の納付を怠ると免除が承認されても保険料未納期間となってしまうので注意が必要です。

せっかく免除申請しても未納扱いになってしまったね。納め忘れのないよう注意しないとね。



### ねんきん Q&A

一部免除の納付すべき保険料	4分の3免除の場合	→ 4分の1納付	3,810円(平成26年度)
	半額免除の場合	→ 半額納付	7,630円(平成26年度)
	4分の1免除の場合	→ 4分の3納付	11,440円(平成26年度)

Q 年金保険料を納めなかった期間がありますが、今から納めることができますか？

A 国民年金保険料は、納付期限から2年以内であれば納めることができます。納付期限から2年を過ぎると時効により納めることができなくなります。ただし、平成24年10月から平成27年9月までは、後納制度を利用して『過去10年分』まで納めることができます。また、納付猶与や免除に該当した期間も追納制度を利用して『過去10年分』まで納めることができます。(原則古い保険料から順次納めることになり、当時の保険料額に経過期間に応じた加算額が上乘せられます。)

お問い合わせは 那覇年金事務所 ☎855-1122 または 国保年金課 ☎889-1798

### 相続税の増税がやってくる! 町内の資産家がほとんど対象になります。

【相談無料】

## 税理士法人 八幡会計事務所

税理士・中小企業診断士・行政書士

八幡 繁信

税理士・行政書士

浦本(旧姓八幡) 智香子

那覇市寄宮2丁目5番45号 TEL(098)854-2440

### 無料!★鍼・マッサージのご案内★

南風原町の皆様こんにちは。当デイサービスでは、無料で、鍼(はり)マッサージを実施しております。

日曜日も営業しておりますので、お気軽にお電話ください。

デイサービスアプレシオ真地 ☎851-8482

真地小学校

真地団地

担当:松永、名嘉



マックスバリュー

←国場方面

東江メガネ

津嘉山方面

兼城十字路

新川方面↑

ご自宅で  
生ごみ処理を  
始めませんか♪

# 生ごみ処理容器・処理機購入補助制度

台所の生ごみ、どうしていますか？生ごみ処理容器を使って、減量・リサイクルしませんか？生ごみをリサイクルし、手作りの堆肥で野菜や花づくりを楽しんだり、ポイントをためて「はえばる豚」のお肉に交換したり♪  
生ごみ処理容器・処理機を使うことでごみの量も減り、ごみ出しも簡単になりますよ。

**補助対象**

南風原町に住んでいる方で、処理容器、処理菌、処理機を購入した方

**補助内容**

下記のとおりです。

対象	購入上限	補助額
処理容器 処理菌	1世帯あたり2基(袋)まで	購入額の10分の8 ただし1基(袋)あたり限度額6,000円
処理機	1世帯あたり1機まで	購入額の10分の5 ただし1機あたり限度額30,000円

※商品によっては補助の対象外になるものがあります。購入前に生活環境班までご確認ください。

※処理機は、購入価格が120,000円以内のものに限ります。

※処理容器と処理菌および処理機の補助を重複して受けることはできません。

※以前補助を受けた方は、処理容器と処理菌は3年、処理機は5年を経過しない場合、新たに補助を受けることができません。

**申請に必要なもの**

申請書、商品概要のわかるパンフレット等、印鑑 ※申請は購入前に行う必要があります。



**お問い合わせ 住民環境課 生活環境班 ☎889-1797**

# 野焼きは禁止されています！

野焼きはダイオキシン類などの有害物質を発生させる恐れがあり、悪臭や煙により周辺住民の健康や生活環境を著しく損ないます。野焼きの被害を受けている人がいることを理解し、野焼きはしないようにして下さい。

**野焼きとは？**

野焼きとは、適切な焼却設備を用いずに廃棄物(ごみ)を焼却する行為であり、ドラム缶やブロック囲いで燃やしたり、地面に穴を掘って燃やしたりすることも野焼きに該当します。

**野焼きの禁止**

野焼きは、「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」第16条の2において一部の例外を除き禁止となっています。また、一定基準を満たしていない焼却炉の使用は禁止されていますのでご注意ください。

**町に寄せられている苦情**

- 煙により、咳・喘息等の症状が出て苦しい思いをしている。
- 早朝や夕方に、近所で草木を燃やして煙たくて窓も開けられない。
- 洗濯物に煙りの臭いがついて困る等。



**お問い合わせ 南風原町役場 住民環境課 生活環境班 ☎889-1797**

## 広報はえばる 広告募集中

6ヵ月まとめてお申込みの場合は、ひと月分無料でご掲載いただけます。  
詳しくはお問い合わせまたはホームページをご覧ください。

**お問い合わせ**

総務課 広報担当 ☎889-4415

<http://www.town.haebaru.lg.jp/>

1号広告  
50mm×175mm  
18,000円/月

2号広告  
50mm×87.5mm  
10,000円/月

この広告枠は1号広告です。

## 小学校入学前に健康診断を♪

平成27年度の小学校入学予定のお子さんを対象に健康状態を把握し、保健上必要な助言等を行うために就学時健康診断を行います。

対象者には個別に通知しますので、日時等をご確認ください。

【対象】 平成20年4月2日～平成21年4月1日  
生まれのお子さん

【場所】 南風原町総合保健福祉防災センター  
(ちむぐる館)

【受付時間】 午後1時～午後2時

【健診時間】 午後1時～午後3時

●母子手帳をお忘れなくご持参ください



### ●就学時健康診断日程表

校区名	月日	校区名	月日
南風原小	11月5日(水)	北丘小	11月6日(木)
津嘉山小	11月11日(火)	翔南小	11月26日(水)

お問い合わせ

南風原町教育委員会 学校教育課 ☎889-6181

## 平成26年度 沖縄県広域 地震・津波避難訓練

訓練当日は、県内各地で避難訓練が実施されます。また、皆さまの携帯電話・スマートフォンに訓練実施をお知らせする「緊急速報メール」を配信します。皆さまのご理解をよろしくお願いいたします。

※携帯電話の設定により、マナーモード設定時でも音が鳴る場合があります。



津波避難ビル



津波避難場所



避難所



避難場所

いつ、来るかわからない災害に備えて  
**11月5日(水)「津波防災の日」**  
**10:30開始**

※一部の市町村・参加団体では訓練時間が異なります。

主催：沖縄県、県内市町村

お問い合わせ：沖縄県 防災危機管理課 ☎866-2143

## 平成26年度自治宝くじコミュニティ助成事業

この事業は、財団法人自治総合センターが、宝くじの普及広報事業費として受け入れる宝くじ受託事業収入を財源とし、地方自治体のコミュニティ活動助成を行うことで、コミュニティの健全な発展を図るとともに、宝くじの普及広報事業を行うものです。

宝くじは私たちに夢を与え、また、地域のコミュニティの充実に大きく貢献しています。



### ■平成26年度宝くじ助成事業により購入した備品一覧

自治会名	備品名
与那覇	キャリングアンプ、ワイヤレスチューナー、ワイヤレスマイクロホン、ワイヤレスアンテナ、12インチ2ウェイスピーカー、スピーカースタンド(2本1組)、スピーカーケーブル
宮城	カラオケ本体、アンプ、スピーカー、スピーカー(小型)、テレビ(液晶32型)、テレビ(液晶24型)、モニタースタンド、マイク、デンモク、デンモク充電器、システムラック
東新川	複合機、自動両面原稿送り装置、専用デスク、FAXユニット、プリンターキット
宮平	天幕テント、車載アンプ、車載用スピーカー、スピーカー接続コード、ステータセット、バーセット
兼城	天吊りエアコン
宮平ハイツ	自走式芝刈り機、保護用ボディカバー

## 第5回 町花・町木コンテスト

ご自宅にコクタン・ブーゲンビリアはございませんか？

"このコンテストは南風原町の町花・町木に愛着と普及を図る事を目的に開催します。ご自宅に、町花・町木を植えている方はぜひご応募下さい。

入賞者には、**景品**も用意していますので、たくさんのご応募お待ちしております。"

### ■応募資格

1. 南風原町内在住の方
2. 自慢のコクタン・ブーゲンビリアを敷地内に植栽されている方
3. 鉢植え、盆栽は除く
4. 応募は個人に限る

### ■申込締切日

平成26年10月17日(金)

### ■応募部門

- ブーゲンビリアの部
- コクタンの部

応募用紙は、南風原町HP、南風原町役場産業振興課、各字公民館よりお借り寄せください。

お問い合わせ 産業振興課農政班 ☎889-4163 FAX 889-7657



**各種相談窓口**

～ひとりで悩まず、相談してください～

事業名	相談内容	日時	電話番号	場所
健康相談	健康や病気、育児に関することを保健師・栄養士が相談を行います。	毎週金曜日 午前8:30～12:00	889-7381	保健福祉課 (ちむぐる館内)
障がい者に関する事	障がい者(身体・知的・精神・発達)に関することを社会福祉士・精神保健福祉士が相談を行います。	月～金曜日 午前8:30～12:00 午後1:00～5:15	889-4416	保健福祉課 (役場庁舎内2階)
高齢者に関する事	高齢者に関することを社会福祉士等が相談を行います。	月～金曜日 午前8:30～12:00 午後1:00～5:15	889-3534	包括支援センター (役場庁舎内2階)
子育て・女性相談	子育てのいろいろな悩み、女性相談などに関することを社会福祉士が対応します。	月～金曜日(水を除く) 午前8:45～12:00 午後1:00～5:15	889-7028	こども課 (役場庁舎内1階)
ふれあい福祉相談室	生活に関する心配事に対し、解決に向け支援を行います。	月～金曜日 午前9:00～12:00 午後2:00～4:00	889-6270	社会福祉協議会 (ちむぐる館内)
弁護士相談	法律などに関することを弁護士が相談を行います。	毎月第2・3・4木曜日 午前10:00～12:00 (1週間前からの予約制)		
司法書士相談	借金や登記に関することを司法書士が相談を行います。	毎月第3水曜日 午前10:00～12:00 (1週間前からの予約制)		

**みんなで築こう 人権の世紀**  
～考えよう 相手の気持ち 育てよう 思いやりの心～

人権劇 劇団  
**「シアターテンカンパニー」**

2014年11月2日(日)  
**ふるさと博覧会にて上演**  
※詳細は決定次第ホームページに掲載予定

人権イメージキャラクター  
人KENまもる君

人権イメージキャラクター  
人KENあゆみちゃん

**お問い合わせ 総務課 ☎889-4415**

**年末調整説明会について**

年末調整及び法定調書等の作成の仕方について、説明会を開催いたします。年末調整事務が初めての方など、説明をお聞きになりたい方はぜひご参加ください。

**場所**  
沖縄コンベンションセンター劇場棟

**日時**  
11月12日(水) 10:00～12:30

**対象市町村**  
那覇市、豊見城市、南風原町

年末調整に関するお問い合わせ  
**那覇税務署 ☎867-3101**  
(音声案内に従い番号1番を選択)

**農家の皆さんへ** 農業用廃ビニール等の回収を実施しますのでご協力下さい。  
H20年度より農薬の空容器も回収対象となりました。

- 1. 回収日**  
(津嘉山区以外) **10月21日(火)** 午前9時～午後2時半  
(正午～午後1時はお昼休みです。)  
(津嘉山区) **10月22日(水)** 午前9時～午前11時半
- 2. 回収場所**  
JAおきなわ南風原支店山川集出荷場
- 3. 処理費**  
農家負担  
廃ビニール: 16円/kg(9kgまで100円)  
農薬空容器プラスチック: 28円/kg(5kgまで100円)  
農薬空容器ビン: 18円/kg(8kgまで100円)  
※農家負担は処理費の1/3で、のこり2/3は役場・農協が補助します。  
※軽トラ1台約2,000円が目安
- 4. 農家の荷造りの仕方**  
① 梱包は、6kg程度にぐるぐる巻きし、できるだけ小さく十文字に束ねてください。(50cm×50cm程度)(リサイクルの機械に入らないので、規格内に梱包してください。)  
② 結束には、ポリテープを使用し、針金類、アラナワ等は使用しないでください。  
③ 塩化ビニール系(ホース、雨靴)は回収できません。  
④ ビニール類以外の廃棄物(針金、石、土砂等)を混入しないでください。  
⑤ 農薬容器は中身があると回収できませんので、必ず使い切ってください。  
(※毎回、残ったままのものが残りますので、確認お願いします。)
- 5. 回収できるもの**  
ハウス用ビニール・マルチ・寒冷紗・サンサンネット・肥料袋・防風網、など  
※硬い材質によっては回収できないものもあります。  
※梱包の仕方や不純物等の状況によっては回収できない場合もあります。
- 6. 注意事項**  
回収日までの間は各自保管し、焼却、不法投棄は絶対にしないで下さい。  
処理回収を委託契約しますので、印鑑をご持参下さい。  
回収物を回収場所へ車両で運搬する際は「産業廃棄物の収集運搬に係る表示及び書面備え付け」の義務があります。**収集、運搬時は指定用紙を車両に貼付、備え付けてください。**(用紙は役場、公民館、農協にあります。)

**お問い合わせ 南風原町農業用廃プラスチック適正処理対策協議会 事務局(役場産業振興課) ☎889-4163**

# お待たせ いたしました! 第26回 南風原町民俗芸能交流会



## ムラあしびの芸能 ～10年ぶりに開催します～

### ■第一部

【演目】

- 獅子舞(マーイ手) 宮平
- 舞踊「忍」 宮城
- 舞踊「ハーベールーモーイ」 本部
- 狂言「名護山榎木」 津嘉山
- 舞踊「湊くり節」 照屋
- 組踊「本部大主」一部 喜屋武

### ■第二部

- 組踊「八重瀬」 津嘉山

日時 **10月26日(日)午後3時～6時半**  
 場所 **南風原町立中央公民館(黄金ホール)**  
 共催 **南風原町・南風原町民俗芸能保存会**

昭和54(1979)年の第1回芸能鑑賞会を皮切りに、南風原町は地域の伝統芸能の掘り起こしと他地域の芸能を紹介する「民俗芸能交流会」を25年間開催し、私たちの地域への誇りを培ってきました。第25回には平成16(2004)年のフォーラム「村遊びの力」が開催され、それ以来の10年ぶりの開催となります。ムラの芸能は、地域で守り継いだ先輩たちと若者たちの意気込みが融合されて華やかに演じられます。近年各字の芸能活動が活発です。かつて上演され今は継承者がいなくなった芸能も関係者の努力で見事に復活したものもあります。今回は、町内各地の復活した芸能を中心に紹介いたします。お問い合わせの上どうぞお越し下さり、南風原各字の芸能をご堪能下さい。

お問い合わせ 南風原文化センター ☎889-7399

# 平和ガイド 誕生!

7月26日から始まった、第9期の南風原平和ガイド養成講座が8月30日に修了し、14人の新たなガイドさんが誕生しました。

今後、講座修了者の皆さんは、2007(平成19)年6月から一般公開している黄金森の沖縄陸軍病院南風原壕群20号を見学される方々のガイドや、黄金森とその周辺に残る戦跡のガイドをします。

2007年から始まった本養成講座では、今回を含めて131人が修了し、現在88人が南風原平和ガイドとして活動しています。特に20号壕のガイドでは、県内外から平和学習で訪れる多くの見学者から、丁寧なガイドをしてもらったと好評をいただいています。

今回の修了者は、22～64才までの14人ですが、現在活動されているガイドさんの中には戦争体験者もあり、子や孫の世代がともに沖縄陸軍病院という戦争遺跡をとおして、戦争の悲惨さと平和・命の尊さを後世へ語り継いでいこうという共通の思いをもってガイド活動に取り組んでいます。

お問い合わせ 南風原文化センター ☎889-7399





ボランティア参加者592名！

「道路ふれあい月間」(8月)に伴い、  
道路ボランティア清掃作業を行いました  
ボランティアに592名参加！

まちづくり振興課と住民環境課共催で8月23日、町内の町道225号線、町道49号線、町道5号線の道路清掃、及び町内の不法投棄処理を行いました。8月は道路ふれあい月間であり、生活に欠かせない道路をきれいにし、快適な道路環境をつくろうと実施されました。本ボランティアは毎年8月に行われており、今年は592名の参加者が集まりました。

町道の草木伐採や、空き缶・たばこ等のポイ捨ての処理を主に行いました。今回の作業で、草木2,910キログラムが処理できました。また、前回に引き続き、町民の皆さんから要望が多かった不法投棄の撤去や、車両から投げ捨てられた一般ゴミの処理も行いました。今回の作業には地域住民の皆さま、町商工会、建設業者やコンサルタント、町職員等、多数の方々にボランティアでご参加いただきました。炎天下での作業にご協力いただき、誠にありがとうございました。

道路をきれいに使い、不法投棄をしないようご協力をお願いします。



不法投棄(家庭ゴミやタイヤなど)処理作業状況



町道5号線と町道255号線の草刈りと空き缶等の回収作業状況



新築分譲マンション  
アスオ かねくすく  
a.suo 兼城

ニトリ 南風原店 ななめ向かい

南風原IC  
南風原中学校  
南風原小学校  
南風原幼稚園

MAP  
ニトリ 南風原店  
琉球銀行 ローソン  
酒造家 \*モデルルーム 沖縄銀行  
兼城交差点



事業主・売主 株式会社ASAKA  
販売代理・管理業務 株式会社琉信ハウジング

沖縄県知事免許(2)第3921号 〒900-0014 沖縄県那覇市松尾1-12-13  
TEL 098-866-6636 <http://www.asakajs.com>

沖縄県知事免許(7)第2106号 〒900-0032 沖縄県那覇市松山2-3-12  
TEL 098-868-1000 <http://www.ryuhau.co.jp>

ご予約・お問合せは **098-888-0380** <http://asuo.jp>  
アスオ兼城 検索

# 平成26年度 全国学力・学習状況調査結果の概要

南風原町教育委員会

平成26年度の「全国学力・学習状況調査」は、小学校第6学年と中学校第3学年の児童生徒を対象に4月22日(火)に実施されました。本町も4小学校、2中学校で調査を実施し、8月25日(月)に文部科学省より調査結果の提供がありましたので、教科に関する平均正答率等を掲載します。**小学校の躍進とともに、中学校においても改善が見られ、大変嬉しく思っているところです。なお、本調査により測定できるのは、学力の特定の一部であることにご留意下さい。**

町教育委員会では、今年度も学習支援員等の配置や教師の授業力向上のため、町内研修会の開催、先進地視察訪問(秋田県大仙市)の実施とともに、学校支援地域本部から学校支援ボランティアによる学校支援活動を実施しております。今回の結果は、これまでの各学校における授業改善(教師の努力)、児童生徒の頑張り、家庭地域の支え、各種研修等の積み重ねによるものと捉えています。今後も継続しましょう。

## ①【小学校】(4小学校)

△は、本町の結果が県・全国より低いことを示す ◎は、本町の結果が県・全国より高いことを示す  
A問題:主として知識に関する問題 B問題:主として活用に関する問題

単位:%

教科	実施年度	平均正答率			本町との比較		無回答率			
		本町	沖縄県	全国	県との差	全国との差	本町	沖縄県	全国	
国語	A問題 18問 15問	25 26	56.9 74.4	58.3 72.0	62.7 72.9	△1.4 ◎2.4	△5.8 ◎1.5	14.5 ◎1.1	11.8 1.9	10.7 2.3
	B問題 10問 10問	25 26	44.9 55.3	45.5 54.5	49.4 55.5	△0.6 ◎0.8	△4.5 △0.2	20.2 ◎9.1	16.6 9.5	13.6 9.2
算数	A問題 19問 17問	25 26	75.8 82.5	73.3 80.9	77.2 78.1	2.5 ◎1.6	△1.4 ◎4.4	1.8 ◎0.5	1.7 0.4	1.7 0.9
	B問題 13問 13問	25 26	56.4 60.2	54.4 57.1	58.4 58.2	2.0 ◎3.1	△2.0 ◎2.0	9.8 △5.4	8.4 5.1	6.3 4.3
傾向	<p>国語: A問題では全国平均, 県平均を上回っている。B問題では県平均を上回り、全国平均にわずか0.2ポイント及ばなかった。注目すべきは無解答率で、全国, 県より低い。子どもたちが最後まであきらめずに問題に挑み、解答している。</p> <p>算数: A問題, B問題どちらも全国平均, 県平均を上回っている。算数Aにおいては南風原町内の受験者の24.8%の児童が満点、受験者の半数の児童が正答率88%と大きな伸びを見せている。算数においてもA問題では、無解答率が全国より低い。</p>									

## ②【中学校】(2中学校)

単位:%

教科	実施年度	平均正答率			本町との比較		無回答率			
		本町	沖縄県	全国	県との差	全国との差	本町	沖縄県	全国	
国語	A問題 32問 32問	25 26	69.6 77.4	69.2 74.4	76.4 79.4	0.4 ◎3.0	△6.8 △2.0	1.6 ◎2.7	3.5 4.2	2.4 3.1
	B問題 9問 9問	25 26	63.9 48.9	62.4 45.6	67.4 51.0	1.5 ◎3.3	△3.5 △2.1	1.4 ◎2.6	3.2 3.8	2.8 3.5
数学	A問題 36問 36問	25 26	52.3 59.7	53.2 58.2	63.7 67.4	△0.9 ◎1.5	△11.4 △7.7	4.4 ◎4.2	7.1 5.6	5.3 4.3
	B問題 16問 15問	25 26	29.1 53.4	29.8 50.3	41.5 59.8	△0.7 ◎3.1	△12.4 △6.4	14.8 ◎9.5	20.2 12.9	16.7 10.9
傾向	<p>国語: A問題B問題共に県平均を上回った。全国平均との差は2ポイントと昨年より向上している。昨年同様、A・B問題共に無解答率が低く生徒のがんばりが見える。</p> <p>数学: A問題B問題共に県平均を上回った。全国平均との差が、A問題で3.7ポイントB問題では6ポイントと大幅に縮めた。無解答率も全国・県より低い。</p> <p>無解答率が低いことは、粘り強く問題を解こうという態度が生徒に育ってきているということである。中学校においても今後の伸びが大いに期待できる。</p>									

# フォト&川柳 コンテスト 締切間近です!

あなただけの  
南風原を  
募集中!

観光協会では、写真や川柳で南風原のイイところをカタチにする【フォト&川柳コンテスト】を開催しています! 写真のテクニックや、言葉あそびのウマさではなく、「南風原イイトコ新発見」や「ここがおススメ! 南風原スポット」をテーマに募集中! カメラやスマホ片手に散歩がてらに撮った写真、仕事の合間、休日のんびりしている時にひねった川柳など、お気軽にご応募ください!  
ご応募いただいた作品は、11月のふるさと博覧会にて展示、表彰式を行います。

**募集は10月10日まで!  
ぜひご参加ください!!**

# 店舗棟が観光案内所として オープン!

南風原文化センターと中央公民館の間にある赤瓦の建物が、観光案内所として整備を終え、10月4日オープンします。

観光協会の職員が常時待機し、南風原町の見どころ案内や、子どもの好きなお菓子、町内の個人事業所の商品を扱うアンテナショップなどを進めていきますのでみなさんぜひ遊びに来てください!

「南風原の新名所」になれるように、がんばっていきたいと思います。

**10月4日の10:00からは  
オープニングセレモニーを  
予定しています!**

お楽しみに!



# はえばる日和



## お問い合わせ

一般社団法人  
南風原町観光協会  
☎ 098-851-7273  
FAX 098-851-7109



**南風原ダンスキッズニユース  
ビュウリーズ  
納涼祭をアツくする!**

8月は南風原町の各自自治体で、納涼祭やお祭りが企画され、盛り上がりを見せていました。そのイベントにへちま大使ビュウリーズも、お招きいただきました。  
大名と与那覇、連日のイベント出演となり、ダンスを披露して会場を盛り上げました。  
「Beaury's World」や「国道508号線」などの音楽に合わせてます。磨きのかかったメンバーのダンス。今後の活躍にもご期待ください。

## ふるさと博覧会での観光協会



2年に一度のお祭り「はえばる2014ふるさと博覧会」が11月1日・2日に開催されます。南風原町観光協会では、フォトコンテストや店舗棟でのイベントのほか、阿波踊り団体「大阪天水連」の方々をお招きして、会場で披露して頂けるように調整を進めています。小・中学校のサマースクールという形で、徳島県との交流がさかんな今、当地の文化に触れる、良い機会を提供できると思います。みなさんぜひ会場へお越しください。

## 楽しい!民泊講習

8月16日に行われた民泊講習会。今回は前回に引き続き喜屋武の大城和喜さんを講師に迎え、私たちの住む南風原町について講演頂きました。南風原に住み体験して来た出来ごとや歴史、各字の人物像などの笑い話まで、始めから終わりまで楽しい講習会でした。



## おもてなしの心 南風原チョットイイ話

花いっぱいプロジェクトが、町内のいろいろな団体に広がりを見せ、とても嬉しく思う今日この頃。観光協会もまた、植栽活動以外にも、高圧洗浄機による「かすりの道洗浄活動」で、景観美化に努めています。

8月に洗浄したのは、本都区の古民家「謝名家」周辺。赤瓦の舗装が美しく、かすりの道の宣伝写真にも使用される場所です。

南風原町の人、南風原を訪れる人が「気持ち良く歩ける」道を目指して頑張っていきます。



Fun to Riding



公安委員会指定



Fun to Driving

# 津嘉山自動車学校

サンエーつかざんシティより八重瀬町向け 200m  
〒901-1117 南風原町字津嘉山 593-1  
TEL.889-5542 ☎ 0120-489052

## タクシーのご用命は

**松山タクシー ☎855-2141**

**大南タクシー ☎855-2114**

カ  
レ  
ン  
ダ  
ー  
館

# 10月受入予定図書

都合により入荷が遅れる場合があります。

**開館時間**

平日：朝10時～夜7時  
土日：朝10時～夕方5時

毎週火曜日・第4木曜日はお休みになります。

2014  
**10月**

水 1  
木 2  
金 3  
土 4  
日 5  
月 6  
火 7  
水 8  
木 9  
金 10  
土 11  
日 12  
月 13  
火 14  
水 15  
木 16  
金 17  
土 18  
日 19  
月 20  
火 21  
水 22  
木 23  
金 24  
土 25  
日 26  
月 27  
火 28  
水 29  
木 30  
金 31

図書館 ☎ 889-16400  
(火曜・第4木曜日は休館日です)

## ■一般書・YA

- ・空色勾玉/萩原規子
- ・ずえずえ(しゃばけシリーズ13)/畠中恵
- ・小麦は食べるな/ウィリアム・デイビス
- ・他人より年商10倍「稼げる」行政書士になる方法/櫻井泰紀
- ・あのとき、この本/こづの史代
- ・豪華で楽しくて超お得！ふるさと納税 完全ランキング/宝島社
- ・面白くて眠れなくなる数学BEST/桜井進
- ・飛び跳ねる思考会話のできない自閉症の僕が考えていること/東田直樹
- ・高血圧を自分で下げる5つの習慣/講談社
- ・全身を激しい痛みが襲う繊維筋肉痛症がよくわかる本/講談社
- ・レビー小体型認知症がよくわかる本/講談社
- ・作家の犬2/平凡社
- ・100の訓言/渋沢栄一
- ・熱く生きる/天野篤
- ・ケイ山田のオールドローズあふれる庭づくり/ケイ山田
- ・たのしいロゴづくり/甲谷一
- ・いちばんカンタン！株の超入門書/安恒理

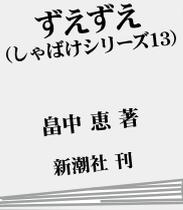
## ■郷土

- ・名伯楽のミットーボクシング王国・沖縄金城真吉の道/磯野直
- ・壺屋焼入門/倉成多郎
- ・旅の人・島の人/俵万智
- ・「沖縄シマ豆腐」物語/林真司
- ・きじむんとふくちゃん/ながみねひとし

## ■絵本・児童書

- ・世界地理びっくり図鑑
- ・世界の国旗 国旗が教えてくれる世界の国々
- ・記号とマーク・クイズ図鑑
- ・お願いフェアリー13/みずのまい
- ・あやとり大全集 完全版/野口廣監修
- ・昔のくらしと道具1~6/大角修文
- ・特装版 思い出のマーニー/ジョン・ロビンソン
- ・ふき(えほん・ハートランド)/斎藤隆介
- ・かみなりむすめ/斎藤隆介
- ・ひつじくものむこうに/あまんきみこ
- ・ゆきおんな/まつたにみよこ
- ・ききみみずきん/いわさききょうこ

## ■今月のピックアップ図書



2001年に第1巻が刊行されて、今年で13年目。シリーズも順調に13巻となり、ここにきて主人公の若だんなに嫁取りのお話が舞い込こんできます。上方で大活躍した若だんなの評判を聞きつけて、仲間たちがやってきます。結婚したら、今までのように妖たちとはやっていけないかもしれません。いつまでも続くと思っていた毎日に、転機が訪れる13巻です。

## 2014年8月 利用状況

開館日数：26日  
入館人数：6,172人  
貸出人数：2,274人  
貸出冊数：7,924冊



## ◆夏休みミニ工作講座

8月8日・22日に、図書館カウンターで、お弁当の蓋を使ったプラ板遊びをしました。リサイクルマークの中に「PS」「プラ」と書かれているプラスチックであれば、綺麗にしゅると縮まります！簡単に楽しいプラ板遊びをご家庭でもどうぞ。

## 夏休み互作講座

南風原的「布あそび、デザインあそび」

### 「かんたんブックマーク&タッセルづくり」

8月26日にハブロンチョウ久木山さんをお迎えして、ブックマークとタッセル作りが行われました。ハギレを組み合わせることで本体を、好きな糸でタッセルを。難しい作業も親子で集中して取り組んでいました。ご参加ありがとうございました！



冠婚葬祭のデパート  
**TAKUSHO 有限会社 拓商**  
南風原町字津嘉山1608-1 ☎(098)889-1815

365日24時間 ☎0120-88-2204

創業40周年記念  
拓商セレモニー会館 **38万円** (税別)  
会館葬が **38万円** (税別)  
お迎え～出棺～告別式～ご納骨まで **全て込み込み!!** 事前相談 **無料!!**

拓商セレモニー会館使用料・ご自宅用祭壇・棺・骨壺・遺影写真・マイクロバス・ドライアイス/会館用遺影写真(電照写真)・火葬場用供物・納骨セットなど、全て込みになっております。詳しくはお電話で…。

全館バリアフリー・大駐車場完備

南風原町民・農家に朗報！  
美玉完熟堆肥に助成金が出ます。

**MITAMA**  
美玉リサイクルセンター

**草刈り、樹木の伐採おまかせください！**

☎889-7143 南風原町字神里409番地  
★JAはえばる・はえばるエコセンターでも販売しています

# 情報あがりくり



## 子育て支援ブックスタート

日時／10月19日(日) 9時～12時  
場所／ちむくくる館 図書室  
対象／乳児一般検診「後期」の親子  
内容／読み聞かせと絵本のプレゼント  
問／町立図書館ブックスタート担当  
電話／889-6400

## 南風原町文化協会15周年記念 第10回南風原総合文化祭

展示の部  
日時／10月13日(月)～10月19日(日)  
水曜日休館  
午前9時～午後6時  
最終日5時まで(入場無料)  
場所／南風原文化センター  
体験コーナーあり  
問／南風原町文化協会  
事務局 野原  
電話／090-3794-6016

## 危険物取扱者試験

試験 日／12月7日(日)  
試験の種類／甲種、乙種(第1類から第6類)、丙種  
願書受付期間／10月24日(金)～10月31日(金)  
願書配布先／各消防本部予防課 沖縄県  
宮古事務所総務課 沖縄県八重山事務所  
総務課、(一財)消防試験研究センター  
※電子申請できます。ホームページを  
ご覧下さい!!  
ホームページ／  
http://www.shoudo-shiken.or.jp  
問／(一財)消防試験研究センター  
沖縄県支部  
電話／941-5201

## 11月16日(日)は 沖縄県知事選挙の投票日です みなさんそろって投票しましょう

○今回投票できる方：  
平成6年11月17日までに生まれた方で、平成26年7月29日までに転入届出をし、引き続き居住している方



○投票日時：  
平成26年11月16日(日) 午前7時～午後8時

### ☆期日前投票の日時☆

■期 間：平成26年10月31日(金)～11月15日(土)  
時 間：午前8時30分～午後8時  
場 所：南風原町役場3階 庁議室

### ☆不在者投票

指定の病院や施設等に入院(入所)している場合や、仕事や旅行のため名簿登録地以外の市町村に滞在している場合には、不在者投票ができますので、選管事務局までお問い合わせ下さい。

■お問い合わせ■

南風原町選挙管理委員会事務局 ☎889-4415・4253

## 高齢者向け講習会のご案内

講習内容／子育て支援の現状や取り組み、保育園等での実習を行います。基本的な技能・知識を習得します。

日 時／11月4日(火)～11月18日(火)までの計11日間(※土日祝祭日を除く)  
10時～15時、但し現場実習期間中は9時～13時

場 所／尚学院国際ビジネスアカデミー(那覇市)

対象者／ハローワークに求職登録した55歳以上の就職希望者

受講料／無料  
定員／20名  
申込・問／(公社)沖縄県シルバー人材センター連合  
電話／871-0330 担当友寄

## 「全国一斉! 法務局休日相談所」の開設

法務局職員、公証人、司法書士、土地家屋調査士、人権擁護委員が無料で相談をお受けします。相談内容についての秘密は守りますので安心して相談してください。

日 時／10月5日(日) 正午～午後4時まで

場 所／沖縄県立博物館 1階講座室  
相談内容／登記、人権、相続(遺言)、戸籍、帰化、成年後見、供託など  
問／那覇地方法務局総務課  
電話／854-7951  
(相談所開設当日の問い合わせ先 090-3078-1017)

ご芳志ありがとうございました。

南風原町社会福祉協議会へ次の方から寄付を戴きました。

### 一般寄付

◎一般社団法人 南風原町観光協会  
会長 照屋 盛夫 様  
2万2680円  
第3回はえばる夏まつりキッズパーク出店業者様からの協賛金として



◎南星中学校生徒会 様  
977円  
空き缶回収の収益金として

### 香典返し

◎仲里 文字様(宇兼城) 10万円  
故夫 仲里周吉様の香典返しとして  
◎大城 安雄様(宇神里) 10万円  
故母 大城スミ様の香典返しとして  
◎新垣 文字様(宇屋武) 10万円  
故夫 新垣松秀様の香典返しとして  
◎神里 光子様(宇山川) 20万円  
故夫 神里定雄様の香典返しとして

**不動産の無料査定実施中!** (社) 沖縄県宅地建物取引業協会 会員 沖縄県知事免許(5) 第2847号

# 求む物件! 賃貸から売買まで!

不動産売却をお考えの方をご紹介下さい。  
最大 **10万円** 進呈致します。  
(弊社でご成約の場合に限ります。)

こんな方は是非ご相談ください。  
■早急に売りたい・貸したい ■売却するが悩んでいる  
■近所に知られずに売却したい ■我が家の価格を知りたい

**売土地** 広さや地目、現状は問いません。(古家付・更地・平地・田畑など)  
**売家** どのような家でもご相談下さい。(広さ、築年数、平屋造り、2階建て、店舗付など)  
**売マンション** 何階建ての何階部分、占有面積、築年数、立地など、関係なくご相談下さい。  
**貸家** 転動中の間でもお貸しすることができますので、ご相談ください。

株式会社 **東洋ハウジング** イオンタウンとよみ近く (098) 850-4722 気になつたら **東洋ハウジング** 検索

〒901-0205 豊見城市字根差部587

# はえばるエコセンターだより

お問い合わせ  
はえばるエコセンター  
☎ 889-4425

※はえばるエコセンターは、環境保全の普及・啓発に向け情報発信の拠点となることを目的とした施設です。

**参加者募集**

## 黄金森植物観察会 ～野草を食べよう！～



南風原町の黄金森で身近な植物や生き物観察を楽しみ森と人とのつながり、自然の大切さを学ぼう！

- 日時** 10月18日(土)午前9時～12時  
午前8時50分集合
- 対象** 町内小学生～中学生  
(小学3年生以下は親子での参加)
- 内容** 黄金森の植物や生き物を観察後  
野草入りヒラヤチーづくり
- 定員** 20名
- 集合場所** 南風原町立中央公民館ロビー
- 参加費** 100円(保険料)

○当日は、動きやすい服装(運動靴・帽子)で、水筒を持ってご参加ください。

南風原町のホームページでもご覧いただけます。 <http://www.town.haebaru.lg.jp/docs/2013081900013/>

### 今月の予定

ごみ減量や環境問題への取り組みに役立つ講座を開催しています。

- 古着でさきおりコースター  
10月7日(火) 14時～  
無料(古着持参)
  - たまねぎ染め  
10月14日(火) 14時～  
100円+玉ねぎの皮(5コ分)
  - 生ごみから堆肥づくり  
10月17日(金) 14時～ 無料
  - 古布で布ぞうりづくり  
10月23日(木) 14時～  
100円+古布持参
- ※講座は1週間前までに、予約してください。



## 健康・育児だより



**健康診断**  
**場所/ちむぐる館**  
☆対象者には個別通知します。  
◎乳児一般健診  
対象/前期(4ヵ月児頃)、  
後期(10ヵ月児頃)  
日時/10月19日(日)  
受付/午前8時40分～10時30分  
◎1歳6ヵ月児健診  
対象/1歳7～8ヵ月児

日時/10月9日(木)  
受付/午後1時～2時30分  
◎2歳児歯科健診  
対象/2歳4～6ヵ月児  
日時/10月16日(木)  
受付/午後1時～2時30分  
◎3歳児健診  
対象/3歳4～6ヵ月児  
日時/10月23日(木)、30日(木)  
受付/午後1時～2時30分

**相談、ほか**  
**場所/ちむぐる館**  
◎栄養相談(予約制)  
日時/毎週金曜日  
時間/午前8時30分～正午  
◎7ヵ月児相談(予約制)  
☆対象者には個別通知します。  
対象/平成26年3月生まれ  
日時/10月24日(金)  
受付/午後1時30分

◎マタニティー教室(予約制)  
☆対象者には個別通知します。  
日時/10月7日(火)、14日(火)、  
21日(火)、28日(火)  
受付/午後1時15分～  
\* \* \*  
お問い合わせ/ちむぐる館  
☎889-7381

### 編集後記

こんにちは。少しずつ涼しくな  
ってきて秋を感じさせますね。今  
回の表紙は北丘ケイキフラスー  
クルのフラダンスです。Feel  
Hawaii～♪ハワイの風を感じさせ  
る素敵なフラダンスですね。  
そういえば iphone の新機種  
の発表がありましたね。広報が発  
行される頃には発売されていま  
すね。非常に楽しみです。今の子  
供達にとって電話って、プッシュ  
式、もしくはタッチパネルってイ  
メージなのかな?僕の妻の実家  
では黒電話を使っているのです  
が、黒電話、まだ家で使っている  
人いますか?あの番号を回すと  
ころに懐かしさを覚えます♪  
(t0sh1)



### 保健師・栄養士の 健康めちぐさい

**メタボリックシンドロームって?**  
メタボリックシンドローム、またはメタボという言葉がニュースなどで耳にするこ  
とは時々あるかと思いますが。聞いたことはあるけど内容は詳しくわからない、という  
方も多いのではないのでしょうか。  
メタボリックシンドロームとは右の図に該当する状態の事をいいます。メタボリッ  
クシンドロームだと、動脈硬化(血管が硬く、もろく、ポロポロの状態になること  
で)が急速に進み、心筋梗塞や脳梗塞、脳卒中等の命に関わる重大な病気につな  
がりやすくなります。(約30倍のリスクがあるとも言われています!)

**自覚症状ではわからない…**  
メタボリックシンドロームは自覚症状はありません。しかし身体の中では、動脈硬  
化が徐々に進行し、血管が傷ついていきます。心筋梗塞や脳梗塞などを起こして  
初めて自覚症状が出るのです。自覚症状がないからといって「自分はまだまだ大丈  
夫」とそのまま放置しているとある日突然、心筋梗塞等で倒れてしまう、という事  
になりかねません…。

**特定健診を活用しよう!**  
そこで活用してほしいのが特定健診です。自覚症状が無いからといって健康の判  
断はできないので、健診を受ける事が重要です。  
また、健診結果を理解しやすくするために、健診から約1ヶ月後に保健師と栄養士  
が結果説明を行っています。町では次の日程で日曜健診とナイト健診を実施します。  
この機会にまずは、健診を受けてメタボリックシンドロームかどうか、健康状態のチ  
ェックをお勧めします。

#### メタボリックシンドローム 診断基準

- ウエスト周囲径  
男 85cm以上  
女 90cm以上に加え
- 1. 脂質異常  
①高中性脂肪150以上  
②低HDL 40未満  
③何れか又は両方
- 2. 血圧  
①収縮期130以上  
②拡張期 85以上
- 3. 血糖  
①空腹時血糖110以上  
②空腹時血糖の値が適切  
に得られない場合は、  
HbA1c6.0%以上  
※3項目中2項目以上  
※治療中も含む

○日曜健診○  
受付時間:8:30～10:30 場所:ちむぐる館  
10月12日、12月14日、2月8日

○ナイト健診○  
受付時間:18:00～19:30 場所:ちむぐる館  
11月12日、11月26日

# 学校応援隊はえばる

～できる人が、できることを、できるときに～  
(南風原町学校支援地域本部事業)

## 学校応援隊はえばるボランティア懇談会



「子供たちからのビデオレター」



「地元野菜を使った手作り料理」

8月28日学校応援隊はえばるボランティア懇談会が中央公民館で開かれました。「学校応援隊はえばる」は、ボランティアで小中学校を学習支援する活動で、昨年度は407名が参加しました。懇談会には約220名が参加し、料理ボランティア南笑味グループの地元野菜を使った手作り料理が振る舞われ、参加者はなごやかに懇親を深めました。また、生徒たちからの感謝の言葉を込めたビデオレターでは、目頭を熱くするボランティアさんもいて、参加者は「子供たちがこんなに感謝してくれてとてもうれしい。やってよかった。これからもがんばりたいです。」と話していました。

### 翔南小

#### 理科「受粉について」

～ミツバチが植物の受粉にどのように関わっているかを知る～



新垣養蜂園の新垣勉さん（那覇市首里）

5年生(83名)では、新垣勉さん、伝さん親子を講師に招き「ミツバチ博士のミツバチ教室」の授業を行いました。新垣さんはミツバチの動きや種類、人間の生活や農作物に果たす役割などを写真や動画を使い説明しました。蜂の観察やハチミツの試食をした子供たちは「最初は怖いと思っていたけど、人のために色々な仕事をしていると分かった。」「今日のハチミツは今まで食べたものと味が違う。美味しいです。」などの感想がありました。理科担当の大城先生は「見る、聞く、食べるを体験することができた。身近な南風原かぼちゃとミツバチとの関連がわかりました。」と話していました。

### 夏休みサマースクール教室

～南風原小・北丘小・翔南小・津嘉山小～



琉大教育学部3年生 上間葉月さん（宮平）

町内の4小学校では、夏休み期間を利用して国語・算数の基礎学力の定着を計ることを目的に補習教室を開催しました。参加した子供たちは、大学生や地域の皆さん、保護者と楽しそうに問題を解いていました。子供たちからは「勉強が終わったら本を読んでもほしい」、「学校が始まっても教えに来てほしいです」との声があり、ボランティアは「子供たちと顔見知りになって、近所でも挨拶してくれるので嬉しいです。」と話していました。

## 基本理念

ともにつくる黄金南風の平和郷

「平和」「自立」「共生」

#### 町の人口(8月末現在)

人口	36,959人(+16)
男性	18,268人(+6)
女性	18,691人(+10)
世帯数	13,552戸(+30)
外国人登録人口	78人
外国人世帯数	54戸

#### 8月の人の動き

出生	43人
死亡	22人
転入	121人
転出	126人



## 町民憲章

私たちは、南風原町民であることに誇りを持ち、みんなで力を合わせ、明るく、豊かで、住みよいまちをを作るため、すすんで次のことを実行しましょう。

1. 私たちは、教育を大事にし、文化の高い町をつくりましょう。
1. 私たちは、自然を愛し、みどり豊かな美しい町をつくりましょう。
1. 私たちは、健康で明るい家庭をつくりましょう。
1. 私たちは、きまりと時間を守り、住みよい町をつくりましょう。
1. 私たちは、よく働き、よく学び、豊かな町をつくりましょう。

(昭和58年4月1日制定)



イオン琉球株式会社

# イオン南風原店

南風原町字宮平264番地 ☎ 098 (940) 6100



イオン南風原ショッピングセンター  
**70の専門店**

## 食欲の秋に楽しむ旬の味覚!

ご家族・ご友人同士で「おいしい!」を感じてみませんか?

お買い物・お食事はイオン南風原ショッピングセンターへ

1階	098-996-1093	1階	098-882-6008	1階	098-882-6760
1階	098-940-6145	1階	098-940-6152	1階	098-940-6282
1階	098-940-6125	1階	098-882-7870	1階	098-940-6121
2階	098-996-3335	2階	098-915-0250	2階	098-916-0252
2階	098-916-1247	2階	098-889-1171	2階	098-940-6186

**新規会員募集中!**  
入会金・年会費 **無料**

「安全・安心」な商品をお届け

雨の日も家の中からお買い物!  
重たい物やかさばる物も届けます  
育児で忙しいママをサポート

ネットで選んで、その日のお届け。  
**イオンネットスーパー**

イオンネットスーパー 検索  
<https://netsuper.aeon.jp/home/>  
●買み取れない場合はこちらをご入力ください。  
[https://mobile.aeonshop.com/netsuper/login/ns\\_login.php](https://mobile.aeonshop.com/netsuper/login/ns_login.php)  
会員登録・配送エリアのご確認はこちらから  
※詳しくはイオンネットスーパーホームページをご覧ください。

医療法人  
信和会

# 沖縄第一病院

理事長 宮城 信雄  
院長 安谷屋茂男

### 診療科目

- 内科 ●小児科 ●腎臓内科 ●消化器科 ●呼吸器科 ●放射線科 ●循環器科 ●外科 ●整形外科
- 耳鼻咽喉科 ●リハビリテーション科 ●泌尿器科 ●肛門科 ●人間ドック ●人工透析内科

### 併設

- ふれあい訪問看護ステーション ●訪問リハビリテーション ●訪問介護
- 沖縄第一病院居宅介護支援事業所 ●通所リハビリテーション ●通所介護
- 介護老人保健施設 おおざと信和苑 ●有料老人ホーム そよかぜ

- 乳がん検診 月・水・土の午前です。(要予約)
- 禁煙外来 月曜日の午後です。(初回のみ要予約)
- 睡眠時無呼吸症候群の検査・治療を行っています。

### 診察時間

月・火・金	《午前》 9時～12時 《午後》 2時～6時	
水	《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時	小児科・整形外科のみ
木	《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時	
土	《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時	耳鼻咽喉科のみ

※休診日 / 日曜・祝日

〒901-1111 南風原町字兼城642-1 ☎ (098)888-1151



開催決定!



はえばる  
ふるさと  
博覧会



開催日 2014  
11.1▶11.2  
[sat] [sun]

会場  
南風原中央公民館周辺

※当日は臨時駐車場をご利用下さいませ。(南風原小・中学校グラウンド、南風原町役場)

はえばるふるさと博覧会実行委員会

電話 098-889-4430 メール H8894430@town.haebaru.okinawa.jp